

# ORDER IN COUNCIL

**XVI**  
**1990**

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

## **The Ladies' College (Amendment) (Guernsey) Law, 1990**

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 1st October, 1990.)

---



---

1990

## ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 1st day of October, 1990 before Sir Charles Frossard, Kt., Bailiff; present:—Harry Wilson Bisson, Herbert Nicolle Machon, James de Sausmarez Carey, Geoffrey Ernest Le Page, Stanley Walter John Jehan, Esquires, Mrs. Dorothy Winifred Le Pelley, Leonard Arthur Moss, John Edward Morris, Charles Anthony Spensley, Kenneth John Rowe and Lawrence Oscar Ozanne, Esquires.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 7th day of June, 1990, approving and ratifying a *Projet de Loi* of the States of Guernsey entitled "The Ladies' College (Amendment) (Guernsey) Law, 1990", THE COURT, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island of which Order in Council the tenor followeth:—

# **At the Court at Buckingham Palace**

The 7th day of June 1990

PRESENT,

## **The Queen's Most Excellent Majesty in Council**

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 29th day of May 1990 in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble petition of the States of the Island of Guernsey setting forth:—

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 29th day of April, 1987, the States of Deliberation at a meeting held on the 27th day of September, 1989, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Ladies’ College (Amendment) (Guernsey) Law, 1990”, and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is as set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Ladies’ College (Amendment) (Guernsey) Law, 1990”, and to order that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer

of the said petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*G. I. de Deney*



# PROJET DE LOI

ENTITLED

## **The Ladies College (Amendment) (Guernsey) Law, 1990**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 29th day of April, 1987, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Guernsey.

1. The Ladies' College (Guernsey) Law, 1962, as amended, (hereinafter referred to as "the Law of 1962")<sup>(a)</sup>, is hereby further amended as follows:—

Amend-  
ments to  
Law of 1962.

(a) in section 7 thereof—

(i) in subsection (1), the comma after the bracket where it appears the second time is deleted and a full stop is substituted therefor and all the words immediately thereafter beginning with the words "which shall consist of" and ending with the words "preceding paragraphs," are repealed;

(ii) subsections (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9) and (10) are repealed and the following subsection numbered "(2)" is substituted therefor—

" (2) The constitution of the Board shall be such as shall, from time to time, be prescribed by the States by Resolution.";

---

(a) Ordres en Conseil Vol. XIX, p. 58; Vol. XXII, p. 318; No. XIX of 1984.

(b) sections 8 and 9 thereof are repealed.

**Savings.**

2. On the date of the reconstitution of the Board first occurring as shall be prescribed by the States by Resolution in accordance with the provisions of section 7 of the Law of 1962, as amended by section 1 of this Law, the Chairman and every other governor of the former Board in office on that date shall be deemed to have resigned:

Provided that such Chairman and every such other governor shall be deemed lawfully to continue in office during the period between the date of registration of this Law on the records of the Island of Guernsey and the date of the reconstitution of the Board as aforesaid and the acts of the former Board during such aforesaid period shall be valid and binding for all purposes and on all persons accordingly and anything in process of being done under or by virtue of the Law of 1962 by, or in relation to the former Board, at such aforesaid date, whether by way of legal proceedings or otherwise, may be continued by, or in relation to the reconstituted Board and in this section, the expression "former Board" means the Board constituted under the Law of 1962, the expression "reconstituted Board" means the Board constituted under the Law of 1962 as amended by this Law and the expression "Board" shall be construed accordingly.

**Interpretation.**

3. Except where the context otherwise requires, any reference in this Law to any other enactment shall be construed as including a reference to that enactment as amended, repealed, replaced, extended or applied by or under any other enactment including this Law.

4. This Law shall be construed as one with the Law of 1962. Construction.

5. This Law may be cited as the Ladies' College (Amendment) (Guernsey) Law, 1990. Citation.

6. This Law and the Ladies' College (Guernsey) Law, 1962 and 1984, may be cited together as the Ladies' College (Guernsey) Laws, 1962 to 1990. Collective title.

K. H. TOUGH,  
Her Majesty's Greffier.